

DODATOK č. 4

k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR – 22VS – 0801 / 0067 / 88

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **Ing. Tomáš Malatinský, MBA, minister**

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka SIEA**
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : **Obec Benkovce**
sídlo : 094 02 Benkovce 22
Slovenská republika
konajúci : **Ing. Jozef Lancoš, starosta obce**
IČO : 00332267
banka : Prima banka Slovensko, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky pre refundáciu:4235799011/5600
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa dňa 1. júna 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-0801/0067/88** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 Znenie článku 3 ods. 3.1 Zmluvy sa mení a znie nasledovne :
- 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP**
- 3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:
- a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **81 648,32 EUR** (slovom Osemdesiatjedentisícšesťstoštyridsaťosem 32/ eur),
 - b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **85 945,60 EUR** (slovom Osemdesiatpäťtisícdeväťstoštyridsaťpäť 60/100), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 2.2 OP KaHR.
 - c) Prijímateľ prehlasuje, že má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 2.2 OP KaHR a zároveň, že má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu vo výške **0,18 EUR**.
- 1.1.2 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory** „ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.
- 1.1.3 **Príloha č. 11** Zmluvy „**Rozpočet projektu**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa zákona č. 211/2000

Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa: 11 -12- 2012

Podpis: *[Signature]* **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
Pečiatka:

**SLOVENSKÁ INOVAČNÁ
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
1313**

Za Prijímateľa v..... *[Signature]*....., dňa: 19. 12. 2012

Podpis: *[Signature]*..... **Ing. Jozef Lancoš**, starosta obce
Pečiatka:



Prílohy:

- Príloha č.2** Predmet podpory
Príloha č.11 Rozpočet projektu

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Modernizácia verejného osvetlenia v obci Benkovce	
Kód ITMS	25120220067	
Operačný program	2510002 OP Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja (ERDF) a Štátny rozpočet (ŠR)	
Prioritná os	2 - Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100.00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100.00	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Okres Vranov nad Topľou
Obec	Benkovce
Ulica	Benkovce
Číslo	22

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Hlavným cieľom projektu je zníženie energetickej náročnosti verejného osvetlenia v obci Benkovce.
Špecifický cieľ projektu 1	- zníženie energetickej náročnosti verejného osvetlenia s pozitívnym dopadom na životné prostredie
Špecifický cieľ projektu 2	- zníženie nákladov na údržbu, modernizáciu a unifikáciu svetelných telies a zníženie prevádzkových nákladov
Špecifický cieľ projektu 3	- zvýšenie svetelno-technických vlastností osvetľovacej sústavy a prehľadná evidencia prevádzky svetelných bodov
Špecifický cieľ projektu 4	
Špecifický cieľ projektu 5	
Špecifický cieľ projektu 6	

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merá jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0	2012	42	2012
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0	2012	38,390	2017

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1.	Modernizácia verejného osvetlenia	Počet vymenených svietidiel	počet	42
2.				
3.				

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Modernizácia verejného osvetlenia	9/2012	10/2012
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	9/2012	10/2012
Publicita a informovanosť	9/2012	10/2012

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
718004 Modernizácia Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	11 256,05	0,00	11 256,05	Modernizácia verejného osvetlenia
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	64 905,01	0,18	64 905,19	Modernizácia verejného osvetlenia
716 Prípravná a projektová dokumentácia	1 200,00	0,00	1 200,00	Modernizácia verejného osvetlenia
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	5 399,32	0,00	5 399,32	Modernizácia verejného osvetlenia
711003 Nákup softvéru	1 380,00	0,00	1 380,00	Modernizácia verejného osvetlenia
717003 Prístavby, nadstavby, stavebné úpravy	1 775,99	0,00	1 775,99	Modernizácia verejného osvetlenia
713002 Nákup výpočtovej techniky	29,23	0,00	29,23	Modernizácia verejného osvetlenia
CELKOVO	85 945,60	0,18	85 945,78	100,00

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Modernizácia verejného osvetlenia	85 945,60	0,18	85 945,78
2				
3				
Podporné aktivity				
Riadenie projektu		0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť		0,00	0,00	0,00
CELKOVO		85 945,60	0,18	85 945,78

Názov výdavku	P.č.	MJ	Jednotková cena v Eur	Počet jednotiek	Celkom v Eur	Oprávnený výdavok v Eur	Neoprávnený výdavok v Eur	termín realizácie	
								od	do
Odpojenie svietidla	1	ks	0,70	42	29,23	29,23	0,00	september 12	október 12
Demonitáž svietidla	2	ks	11,04	42	463,68	463,68	0,00	september 12	október 12
Odvoz a uloženie	3	ks	0,70	42	29,23	29,23	0,00	september 12	október 12
Montážna krabica pre ovládaci modul montáž	4	ks	6,90	61	420,90	420,90	0,00	september 12	október 12
Ovládaci modul svietidla montáž	5	ks	12,42	61	757,62	757,62	0,00	september 12	október 12
Montáž konzoly/redukcie montáž	6	ks	11,04	61	673,44	673,44	0,00	september 12	október 12
Prep. kábel sieť VO-ovládaci modul montáž	7	ks	1,38	61	84,18	84,18	0,00	september 12	október 12
Odboč. svorka na AlFe montáž	8	ks	8,28	122	1 010,16	1 010,16	0,00	september 12	október 12
Svietidlo LED montáž	9	ks	27,60	61	1 683,60	1 683,60	0,00	september 12	október 12
Plošina montáž	10	hod.	27,60	45,75	1 262,70	1 262,70	0,00	september 12	október 12
Ukonč. Do 3x2,5 montáž	11	ks	1,10	122	134,69	134,69	0,00	september 12	október 12
Montážna krabica pre ovládaci modul materiál	12	ks	6,22	61	379,18	379,18	0,00	september 12	október 12
Ovládaci modul svietidla materiál	13	ks	36,00	61	2 196,00	2 196,00	0,00	september 12	október 12
Montáž konzoly/redukcie materiál	14	ks	69,00	61	4 209,00	4 209,00	0,00	september 12	október 12
Prep. kábel sieť VO-ovládaci modul materiál	15	ks	2,08	61	126,64	126,64	0,00	september 12	október 12
Odboč. svorka na AlFe materiál	16	ks	2,76	122	336,72	336,72	0,00	september 12	október 12
Svietidlo LED materiál	17	ks	660,00	61	40 260,00	40 260,00	0,00	september 12	október 12
Demonitáž súpa	18	ks	26,40	4	105,60	105,60	0,00	september 12	október 12

Odvoz a uloženie	19	ks	13,20	4	52,80	52,80	0,00	september 12	október 12
Stožiar oceľový zink., 8m montaz	20	ks	48,00	4	192,00	192,00	0,00	september 12	október 12
Elektrovýzbroj montáž	21	ks	10,20	4	40,80	40,80	0,00	september 12	október 12
Uzemnenie stĺpa montáž	22	ks	11,40	4	45,60	45,60	0,00	september 12	október 12
Jama-stožiar, základ ručne montáž	23	m3	36,00	4	144,00	144,00	0,00	september 12	október 12
Betónový základ do zem. Montáž	24	m3	138,00	4	552,00	552,00	0,00	september 12	október 12
Stožiarové púzdro montáž	25	ks	39,60	4	158,40	158,40	0,00	september 12	október 12
Provizórna úprava terénu montáž	26	m2	1,20	4	4,80	4,80	0,00	september 12	október 12
Kábelová spojka montáž	27	ks	12,00	8	96,00	96,00	0,00	september 12	október 12
Stožiar oceľový zink., 8m materiál	28	ks	456,00	4	1 824,00	1 824,00	0,00	september 12	október 12
Elektrovýzbroj materiál	29	ks	103,20	4	412,80	412,80	0,00	september 12	október 12
Uzemnenie stĺpa materiál	30	ks	144,00	4	576,00	576,00	0,00	september 12	október 12
Kábelová spojka materiál	31	ks	40,80	8	326,40	326,40	0,00	september 12	október 12
Pretlak hl. 120	32	ks	0,00	0	0,00	0,00	0,00	september 12	október 12
Násupná jama pretlaku	33	ks	0,00	0	0,00	0,00	0,00	september 12	október 12

Odpojenie kábla od sítia montáž	34	ks	6,90	4	27,60	27,60	0,00	september 12	október 12
Výkop ručne 35x80 cm, tr. 4 montáž	35	m	6,60	140	924,00	924,00	0,00	september 12	október 12
Výkop rýhy 50x120, tr. 4 montáž	36	m	8,28	20	165,60	165,60	0,00	september 12	október 12
Zriadenie káblového lôžka montáž	37	m	2,88	140	403,20	403,20	0,00	september 12	október 12
Priestup káblový 160 montáž	38	m	27,60	140	3 864,00	3 864,00	0,00	september 12	október 12
Kábel AYKY 4x16 montáž	39	m	1,38	180	248,40	248,40	0,00	september 12	október 12
Zásyp ručne 35x80 cm, tr. 4 montáž	40	m	3,72	140	520,80	520,80	0,00	september 12	október 12
Zásyp ručne 50x120 cm, tr. 4 montáž	41	m	4,14	20	82,80	82,80	0,00	september 12	október 12
Zakrytie výstražnou fóliou montáž	42	m	0,70	160	111,36	111,36	0,00	september 12	október 12
Obnovenie spev. Povrchu montáž	43	m ²	0,00	0	0,00	0,00	0,00	september 12	október 12
Dláždenie - zámková dlažba montáž	44	m ²	0,00	0	0,00	0,00	0,00	september 12	október 12
Úprava terénu montáž	45	m	0,55	160	88,32	88,32	0,00	september 12	október 12
Vývýčenie trasy	46	km	69,00	0,16	11,04	11,04	0,00	september 12	október 12
Geodet. zameranie	47	hod.	90,00	4	360,00	360,00	0,00	september 12	október 12
Osadenie PPS/SP montáž	48	ks	2,76	4	11,04	11,04	0,00	september 12	október 12
Presun káblový 160 materiál	49	m	17,94	140	2 511,60	2 511,60	0,00	september 12	október 12
Kábel AYKY 4x16 materiál	50	m	2,04	180	367,20	367,20	0,00	september 12	október 12
Zakrytie výstražnou fóliou materiál	51	m	0,17	160	26,88	26,88	0,00	september 12	október 12
Rozvádzač VO vč. náhni montáž	52	ks	69,00	1	69,00	69,00	0,00	september 12	október 12

Modul ovládania riadenia a správy rozvádzača montáž	53	ks	27,60	1	27,60	27,60	0,00	september 12	október 12
Modul napájania (napája ostatné riadiace moduly) montáž	54	ks	13,80	1	13,80	13,80	0,00	september 12	október 12
Modul komunikácie rozvádzača s jednotlivými svietidlami, skupinami svietidiel a kontrola napätia na výstupe montáž	55	ks	13,80	1	13,80	13,80	0,00	september 12	október 12
Modul registrácie udalostí vo svietidle montáž	56	ks	13,80	1	13,80	13,80	0,00	september 12	október 12
Modul prídavného relé 230 V 6A montáž	57	ks	6,90	6	41,40	41,40	0,00	september 12	október 12
Modul modemu Dual Band GSM + GPRS, nastavený na prenos dát, modul INT-GPRS, napájač GPRS, anténa GPRS montáž	58	ks	27,60	1	27,60	27,60	0,00	september 12	október 12
Dátová karta GPRS montáž	59	ks	1,30	1	1,30	1,30	0,00	september 12	október 12
Odrašovací filter kapacitný montáž	60	ks	6,90	1	6,90	6,90	0,00	september 12	október 12
Modul analyzátoru parametrov el. siete v RVO, digitálny wattmeter montáž	61	ks	13,80	1	13,80	13,80	0,00	september 12	október 12
Odrašovací filter 30A v púzdre DIN montáž	62	ks	6,90	6	41,40	41,40	0,00	september 12	október 12
Rozvádzač VO vč. náplni materiál	63	ks	10 966,20	1	10 966,20	10 966,20	0,00	september 12	október 12
Modul ovládania riadenia a správy rozvádzača materiál	64	ks	24,00	1	24,00	24,00	0,00	september 12	október 12
Modul napájania (napája ostatné riadiace moduly) materiál	65	ks	24,00	1	24,00	24,00	0,00	september 12	október 12
Modul komunikácie rozvádzača s jednotlivými svietidlami, skupinami svietidiel a kontrola napätia na výstupe materiál	66	ks	24,00	1	24,00	24,00	0,00	september 12	október 12

67	ks	67	24,00	1	24,00	24,00	0,00	september 12	október 12
68	ks	68	16,43	6	98,57	98,39	0,18	september 12	október 12
69	ks	69	483,00	1	483,00	483,00	0,00	september 12	október 12
70	ks	70	414,00	1	414,00	414,00	0,00	september 12	október 12
71	ks	71	12,00	1	12,00	12,00	0,00	september 12	október 12
72	ks	72	12,00	1	12,00	12,00	0,00	september 12	október 12
73	ks	73	12,00	6	72,00	72,00	0,00	september 12	október 12
74	ks	74	13,80	1	13,80	13,80	0,00	september 12	október 12
75	ks	75	13,80	1	13,80	13,80	0,00	september 12	október 12
76	ks	76	13,80	1	13,80	13,80	0,00	september 12	október 12
77	ks	77	24,00	1	24,00	24,00	0,00	september 12	október 12
78	ks	78	552,00	1	552,00	552,00	0,00	september 12	október 12
79	ks	79	206,99	1	206,99	206,99	0,00	september 12	október 12
80	ks	80	120,00	1	120,00	120,00	0,00	september 12	október 12
81	ks	81	1 380,00	1	1 380,00	1 380,00	0,00	september 12	október 12

GZS stav. obj. 2%	82	%	842,60	2	1 685,21	1 685,21	0,00	september 12	október 12
Výdavky na uvedenie do užívania, odborná prehliadka a skúška (revízia)	83	ks	1 200,00	1	1 200,00	1 200,00	0,00	september 12	október 12
Celkom					85 945,78	85 945,60	0,18	september 12	október 12

Intenzita pomoci

Intenzita pomoci, NFP %	95,00	Oprávněný výdavok	85 945,60	Suma žiadaného NFP	81 648,32
----------------------------	-------	----------------------	-----------	-----------------------	-----------

SLOVENSKÁ INOVAČNÁ
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
1313

SLOVENSKÁ INOVAČNÁ
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
1313